ohne Uuterschied beigelegt. स्वामीति el. 10° des नाट्योक्तिमेर S. 143 bezieht sich noch auf den मूपति। Nur die Rischis betiteln auch den Oberkönig schlechtweg राजन (vgl. 86, 17) oder benennen ihn mit dem Stammnamen (म्रपत्यप्रत्यपेन) d. i. mit dem Namen der Dynastie, zu der er gehört, oder nach Belieben auch mit dem Eigennamen (स्वेच्ह्या नामिनस्).

Z. 14. P विज्ञायते statt पार्ि der andern. — Calc. कतमेन, die andern wie wir. Der Superlativ ist wohl eine Verbesserung der Pandits, die am Komparativ Anstoss nahmen. Ohne Grund. Der Komparativ ist auch bei der Mehrzahl zulässig Mrikkh. 223, 11. Çak. 98, 15 das. Böhtl.

Z. 15. Calc. इसाणीए, Aइतिस° (sic), B एस°, P म्रास°, in der Uebersetzung C इशन्या (sic), Calc. ऐशान्या vgl. 6, 4. Der Scholiast führt noch die Glosse प्वानरण an. Im Sanskrit heisst der Nordost ausser प्राग्दोचा auch ऐशानी von इशान, dem Welthüter von Nordost. Im Prakrit sollte man allerdings एस° mit B erwarten, doch gehen in Ableitungen ए und ग्रा, wenn sie aus i und u entstanden sind, nach War. I, 38 zuweilen auf diese ursprünglichen Vokale zurück, vgl. Lassen Instt. Pr. S. 121, 2 z. B कुमादं = कीमुदीं 23, 20 Calc. उम्र-कारिमं = म्रापकार्ध 45, 6. गरुधीरं = ग्रुधेर्प Dhurtas. 69, 17. सुन्दर्° = सीन्दर्प° das. 82, 13. — दिसाए. Wir haben zu Str. 3" Gelegenheit gehabt zu bemerken, dass bereits im Sanskrit mehrere Wörter der zweiten und dritten Deklination in die erste überspringen. Noch mehr ist dies mit den konsonantisch auslautenden Wörtern der Fall und vorzugsweise mit den männlichen und sächlichen auf man, van, an und den ein-